

Вторник, 15 юни 2010 г.

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

**Мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията:
техническа помощ по инициатива на Комисията**

P7_TA(2010)0200

Резолюция на Европейския парламент от 15 юни 2010 г. относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета относно мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията, в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (COM(2010)0182 – C7-0099/2010 – 2010/2060(BUD))

(2011/С 236 Е/35)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2010)0182 – C7-0099/2010),
- като взе предвид Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление ⁽¹⁾, и по-специално точка 28 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията ⁽²⁾ (Регламент за ЕФПГ),
- като взе предвид доклада на Комисията по бюджети и становището на Комисията по заетост и социални въпроси (A7-0178/2010),
- А. като има предвид, че Европейският съюз създаде подходящи законодателни и бюджетни инструменти, за да подпомогне работници, засегнати от съкращения в сектора на търговията, както и от последиците на глобалната финансова и икономическа криза, при реинтеграцията им на пазара на труда,
- Б. като има предвид, че Комисията е длъжна да прилага Фонда в съответствие с общите правила, установени с Финансовия регламент ⁽³⁾, както и с правилата за прилагане, приложими към тази форма на изпълнение на бюджета,

⁽¹⁾ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

Вторник, 15 юни 2010 г.

- В. като има предвид, че до 0,35 % от годишния размер на средствата на ЕФПГ могат да бъдат използвани всяка година за техническа помощ по инициатива на Комисията за финансиране на дейностите по финансов мониторинг, информация, административна и технологична поддръжка, одит, контрол и оценка, необходими за прилагането на Регламента за ЕФПГ, както е предвидено в член 8, параграф 1 на регламента, включително предоставянето на информация и насоки за държавите-членки при ползването, мониторинга и оценката на ЕФПГ и предоставянето на информация на европейските и националните социални партньори за ползването на ЕФПГ (член 8, параграф 4 от Регламента за ЕФПГ),
- Г. като има предвид, че в съответствие с член 9, параграф 2 от Регламента за ЕФПГ Комисията трябва да създаде интернет страница, достъпна на всички езици, да предоставя информация относно подаването на заявления, като изтъква ролята на бюджетния орган,
- Д. като има предвид, че въз основа на тези членове Комисията поиска мобилизиране на ЕФПГ с цел покриване на административните нужди за подготвителната работа с оглед на средносрочната оценка на функционирането на ЕФПГ, включваща проучвания на изпълнението, професионална реинтеграция на работници на пазара на труда, разработване на мрежи между службите на държавите-членки, отговарящи за ЕФПГ, обмен на добри практики, както и за актуализиране и по-нататъшно разработване на интернет сайта на ЕФПГ, на заявления и документи на всички езици и на аудиовизуални дейности, което съответства на желанието на Парламента да повиши осведомеността на гражданите по отношение на действията на ЕС,
- Е. като има предвид, че подаденото заявление отговаря на критериите за допустимост, установени от Регламента за ЕФПГ,
1. Отправя искане към ангажираните институции да положат необходимите усилия за ускоряване на мобилизирането на средства от ЕФПГ;
 2. Припомня ангажимента на институциите да осигурят безпроблемна и бърза процедура за приемане на решенията за мобилизиране на средства от ЕФПГ,
 3. Одобрява приложеното към настоящата резолюция решение;
 4. Възлага на своя председател да подпише настоящото решение заедно с председателя на Съвета и да осигури публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*;
 5. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция, включително и приложението към нея, съответно на Съвета и на Комисията.

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията, в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление⁽¹⁾, и по-специално точка 28 от него,

⁽¹⁾ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

Вторник, 15 юни 2010 г.

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията ⁽¹⁾, и по-специално член 8, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията („ЕФПГ“) е създаден с цел да се предоставя допълнителна подкрепа на съкратените работници, които са засегнати от последиците от значими структурни промени в световната търговия, и да ги подпомага при реинтеграцията им на пазара на труда.
- (2) Обхватът на ЕФПГ беше разширен за подадените след 1 май 2009 г. заявления, за да се включи подкрепа за работниците, чието съкращаване е пряк резултат от глобалната финансова и икономическа криза.
- (3) Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. дава възможност за мобилизиране на ЕФПГ в рамките на годишния таван от 500 милиона евро.
- (4) В Регламент (ЕО) № 1927/2006 е предвидено, че 0,35 % от максималния годишен размер могат да бъдат използвани всяка година за техническа помощ по инициатива на Комисията. По тази причина Комисията предлага да бъдат мобилизирани средства в размер на 1 110 000 EUR.
- (5) Поради това ЕФПГ следва да бъде мобилизиран за предоставяне на техническа помощ по инициатива на Комисията.

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година се мобилизира Европейският фонд за приспособяване към глобализацията за осигуряването на сумата от 1 110 000 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и на бюджетни кредити за плащания.

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

⁽¹⁾ ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1.